華州山火煙霾入侵
大溫發空氣污染警告

【明報專訊】受風向影響，正在美國華盛頓等州燃燒的山火冒出的濃煙，昨日北上籠罩卑詩省，嚴重影響到溫哥華島南部直至大溫地區的空氣質量，數區空氣質素指數飈破150。溫哥華都會局於昨日下午發布空氣品質警告。

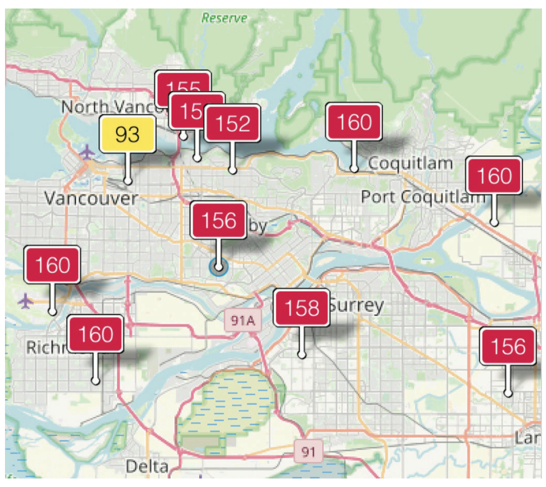
美國西北部機構協調中心信息官Carol Connolly表示，越境的煙霧很可能來自華盛頓州北部的Cold Spring和Pearl Hill山火，兩處火場面積總和已擴至155平方公里，預計卑詩部分地區至少在接下來幾日內都會受此影響。

加拿大環境部數據顯示，維多利亞–沙尼治（Victoria–Saanich）昨日上午的空氣質量健康指數飈升到10，意味著有最高程度的健康風險。省府建議當地居民尤其是幼童及長者，盡量減少劇烈戶外活動。整個Juan de Fuca海峽的空氣質量昨晨由「中度」轉爲「對敏感者不健康」，西岸地區則在上午10時錄得空氣質量指數高達10。

昨日中午的衛星圖片顯示，煙霧已吹過Tsawwassen，一路挺進大溫地區，天空籠罩一層肉眼可見的濃霧。有氣象學家觀測到，南溫哥華、列治文、三角洲的空氣質素指數（AQI）從昨晨開始均有不同程度上升。

截至昨日下午，列治文、本那比、北溫、高貴林、素里等市的AQI均飈至150以上，環境部針對整個大溫地區的空氣質素指數亦升至8。

溫哥華都會局在昨日下午2時左右發布空氣品質警告時指出，受美國華盛頓州、俄勒岡州、加州山火燃燒產生的濃煙影響，大溫及菲沙河谷地區空氣中的懸浮粒子（PM2.5）預計至少會持續到昨日夜間。不過，煙霾濃度會隨風向和溫度而變化。都會局建議患有慢性潛在疾病或新冠等急性感染的人群減少戶外運動，直到警告解除爲止。PM2.5對於患有諸如心肺疾病、哮喘或糖尿病的人士，以及孕婦、嬰幼兒和老年人，均造成一定程度的健康風險。



▲昨日下午，大溫多區AQI飈至150以上。
◀美國山火濃煙北上，影響到大溫地區空氣質量，圖為煙霾籠罩溫哥華。（加新社）

大溫地區天氣預測

今天	9/10 (四)	9/11 (五)	9/12 (六)
晴	晴	晴	晴間雲
13 – 26℃	14 – 26℃	13 – 24℃	13 – 22℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	8 – 21	晴
愛蒙頓	10 – 22	晴
溫尼辟	7 – 17	晴間雲
多倫多	13 – 20	多雲
渥太華	13 – 16	陣雨
滿地可	13 – 18	陣雨
三藩市	15 – 20	晴
洛杉磯	20 – 31	晴
紐約	23 – 27	晴間雲
香港	27 – 31	雨
台北	26 – 33	雷雨
北京	18 – 25	陣雨
上海	25 – 32	晴間雲
廣州	27 – 32	雷雨
新加坡	24 – 30	雷雨
東京	26 – 30	晴間雲
悉尼	12 – 17	晴間雲
倫敦	11 – 23	陣雨

Lotto MAX 9月8日 中獎號碼

06 12 19 27 30 32 44 18

特別號碼: 18

幸運寶號碼 11 31 90 95

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

大溫首間膠囊旅館疫下重開

改作「小憩房」時價低至11元

【明報專訊】因疫情而關閉半年後，大溫首家膠囊旅館Panda Pod Hotel昨日重開。業者調整經營方向，改做本地少有的「小憩房」，時價低至11元。另外，嚴格限制入住率，拒絕國外訪客，客人就寢的囊艙只設抽風口，關閉送風口，避免交叉感染。

Panda Pod Hotel華裔經營者張熹旻表示，目前60餘個睡眠囊艙只會留出30個供人小憩，附近商務人士可在此休整或更衣。爲防疫目的，旅館完全取消夜間留宿，縮短了客人的停留時間。

另外，每位客人均需通過體溫及旅遊史篩查，入住前需更換旅館準備的一次性拖鞋。管理人員亦會定期針對囊艙、浴室、廚房、儲物櫃等高接觸表面作深層消毒。

張熹旻說，在囊艙部分還會用短波紫外線燈（UVC）進行額外消毒，每個艙內均只往外抽風而關閉送風口，室內空氣經通風系統直接排出室外，即仿效負壓艙房的概念。

除了進入囊艙或淋浴間，客人需在公共區域戴上口罩，酒店員工則必須全程佩戴口罩。

張熹旻指出，疫前旅館的住客有六成左右來自美國，但目前美國新冠確診數高企，料未來將會損失這一部分的客源。此外，有衆多老住客來自附近運動場館，近期亦減至零。

談及經營壓力，張熹旻說，現在只能等待疫苗研發，到明年夏季再作下一步打算。幾個月來，旅館申請了如緊急工資補貼（CEWS）、緊急商業租金補助（CECRA）等政府項目，但仍不夠收支平衡，「眼看租金補助也快到期」。張熹旻表示，旅館坐落於列市第三路（No. 3 Rd.）夾格蘭護路（Granville Ave.），背靠列治文中心商場，附近有衆多食肆、租賃公司，旅館可爲鄰里商戶提供一年的免費廣告、作移民及職業引介，營造商圈共榮。民衆可登陸pandapod.ca了解詳情。

豐林家電慶祝25週年紀念

大減價 大贈送

購物滿 $50 送現金代用券 $5
滿 $100 送 $10，滿 $200 送 $20

櫻花牌最新型號 U3H-30HS 抽油煙機
電熱除油方便快捷
Reg $749.95
$719.96 再送 $70 Cash Coupon

Panasonic SR-W10FGE 5-cup 傳統電飯煲 加蒸籠
Reg $64.95
$59.99 再送 $5 Cash Coupon

Hamilton Beach 11550 垂直蒸氣熨衣機
Reg $96.95
$89.99 再送 $5 Cash Coupon

Infiniti Pro 237RGSDMC 負離子吹風筒
$59.95 再送 $5 Cash Coupon

Panasonic EH-XC10N 深層潔面機 容光煥發
Reg $269.95
$249.99 再送 $20 Cash Coupon

Panasonic ES-SL41A 三層刀片鬚刨 乾濕兩用
Reg $86.95
$72.99 再送 $5 Cash Coupon

Cuisinart MCP22-30HCN 12″ 不銹鋼煎盆
$79.95 再送 $5 Cash Coupon

Cuisinart 8922-30HNSC 12″ ProSeries 易潔煎盆
Reg $154.95
$69.99 再送 $5 Cash Coupon

隱者英雄 非醫療防護口罩
$19.99 一合50pcs
三盒共150pcs $52.99 再送
150 pcs
$52.99 再送 $5 Cash Coupon

國際 FORUM HOME APPLIANCES INC. 豐林家庭電器中心

Main Store - Chinatown
國際水電 - 溫哥華 華埠
245 East Pender Street
Vancouver BC
t: 604.688.1628

The Crystal Mall
本那比 麗晶廣場
#1307 - 4500 Kingsway
Burnaby BC
t: 604.432.1682

Lansdowne Centre
烈治文 Lansdowne商場
#636 - 5300 No.3 Road
Richmond BC
t: 604-279.1218

網上購物:
ForumAppliances.com

Bob Tai
604.725.0940

大溫地產局 Top 10%金牌經紀
怡富地產 Top 25 經紀
ROYAL PACIFIC TRI-CITIES REALTY 怡富地產

#3802–2388 Madison Avenue Burnaby $789,000
新盤
本那比Brentwood全新柏文Fulton House，Polygon建造。2房2浴室，821呎。有大露台，無遮擋園景，市景。室內間隔流暢，住客享有28,000呎會所設施，售價包1車位及自行車貯存。鄰近快車站，食肆，購物。

460 W 48 Avenue Vancouver $3,899,000
新盤
發展商喜訊，超大地超過7,320呎，位於Cambie以東，屬Cambie走廊第3期城市發展計劃，毗鄰Langara 49街快車站。現屋4房2浴，2066呎，有新屋頂，油缸已移除，潛質無限，勿擾租客。

1101–3300 Ketcheson Road, Richmond $888,000
新價
列治文West Cambie Concord Gardens Park Estates，2房+大書房（可作第3睡房），2浴室，908呎，開揚花園景觀。中央冷氣，高級廚房電器。附設會所設施。鄰近購物、餐飲，步行至公車站，短車程至機場及溫哥華。

5–6033 Williams Road, Richmond $898,000
列治文高級城市屋苑，Woodwards Pointe，2015年建成。3房3浴室，1,300呎，實用舒適。配套雙車位，位置優越，名校網包括Steveston–London中學。距Steveston Village只數分鐘，屋苑街外大量泊車位，生活悠閒方便。

TH4–6900 Pearson Way, Richmond $899,900
列治文Oval Village鄰舍全新城市屋，River Park Place II，2層城市屋，2房+書房，3浴室，1152呎。附設冷氣，會所設施。售價包1車位及1儲物格。

2501–1325 Rolston Street, Vancouver $1,080,000
溫哥華市中心，2房2浴室，朝西北單邊，室內842呎，有2個露台望English Bay及北岸山景。廚房石英石檯面，Samsung不銹鋼電器及工程硬木地板。地點適中，近交通，購物，耶魯鎮。

2302–1277 Melville Street, Vancouver $2,190,000
溫哥華市中心，Coal Harbour，2房2浴室，1201呎，享有無遮擋Coal Harbour及士丹利園景，獅門橋景，北岸山景等。售價包2車位。地點好，步行至Marina，士丹利公園及會展中心。

595 W 28th Avenue, Vancouver $4,500,000
發展商喜訊：溫哥華Cambie夾28街，地大60x125（7,500）平方呎。位置納入Cambie走廊第3期市府計劃。已重新規劃為高密度RM–8A，1.2FSR及建3層城市屋用地。

PH5–2888 Arbutus Street, Vancouver $1,690,000
溫哥華Kitsilano，The Arbutus，預計2021年入伙。2房2浴室，957呎。特色包括：高級Miele電器，意大利廚櫃，屋頂平台等。地點適中，5分鐘步行可至未來Arbutus及Broadway天車站。

203–950 W 58th Avenue, Vancouver $888,000
溫哥華South Cambie，2層式單邊1房2浴室，1083呎，光亮，寬敞，整潔。另有大露台。Polygon建造，屋主保養良好，品味裝飾，室內土庫有大量儲物空間。

1277–4380 No.3 Road Richmond $338,000
新盤 旺舖出售
位於列治文市中心「百家店」商場，零售旺舖面積249方呎，地點好人流旺，合各式零售。

14–9800 Odlin Road, Richmond $1,198,600
SOLD
列治文West Cambie，Hennessy Green屋苑，3層式，4房4浴室，1877呎城市屋。附設冷氣，會所設施。鄰近Garden City Walmart，食肆等。生活方便。

2103–6588 Nelson Avenue, Burnaby $583,000
新盤 SOLD
南本那比The Met，Concord Pacific建造。中高層 … 享有無遮 … 列治文 … 室，540 … 售價包1車位。大廈設豪華住客會所：室內泳池，卡拉OK等。對面Metrotown購物方便。

209–8989 Hudson St., Vancouver $549,000
SOLD
溫西區Marpole，保養好 … 房2浴 … 呎，有 … 巴士直達UBC大學。步行至購物及食肆。售價包1車位及儲物格。

2508–2388 Madison Avenue, Burnaby $838,000
SOLD
北本那比Brentwood Park全新柏 … Fulton … 玻璃門 … 3睡 … 2浴室，826呎。另有大露台，靚山市景色。住客享用28,000呎會所設施。售價包自行車存儲間。

5185 Rupert St., Vancouver East $1,388,000
新盤 SOLD
溫東Coll…ood區，地大5,336呎，具潛質更改土地用途。現屋6房2浴室，2,687呎。適合自住或先持有留待將來重建新屋。交通四通八達。

612–6900 Pearson Way, Richmond $899,900
SOLD
列治文Oval Village鄰舍全 … ，3房+ … （可作 … 房間），2浴室，1114呎，附設冷氣，會所設施。售價包相連2車位及1儲物格。

410–6900 Pearson Way, Richmond $779,900
SOLD
列治文Oval Village鄰舍全新柏文，2房+大書房，2浴室，910呎，另有超大露台。附設冷氣，會所設施。售價包1車位及1儲格。

1605–8833 Hazelbridge Way, Richmond $579,000
SOLD
列治文West Cambie區 … 年新， … dens， … 可作 … 浴室，621呎。其他特色：冷氣，步入式衣帽間，有景大露台，會所設施，屋頂花園等。

法式糕點生意出讓，勿擾員工 153–5951 Minoru Blvd., Richmond $128,000
SOLD
列治文知名法式糕點生意出讓，店內復古裝飾，可提供甜鹹味糕點，蛋糕和馬卡 … 。室內 … 氣、洗 … 小儲物間。一手東主，10年租約，1個預留車位另有大量訪客。請來電查詢詳情，勿擾員工。